COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 2.9.2014
COM(2014) 543 final

ANNEXES 1 to 2

ALLEGATI

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea per quanto riguarda la compilazione di un elenco di 15 arbitri che agiscono per il protocollo sulla cooperazione culturale dell'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall'altra

ALLEGATI

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea per quanto riguarda la compilazione di un elenco di 15 arbitri che agiscono per il protocollo sulla cooperazione culturale dell'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall'altra

ALLEGATO 1

PROGETTO DI DECISIONE N. 2 DEL COMITATO PER LA COOPERAZIONE CULTURALE UE-COREA

relativa alla compilazione dell'elenco di arbitri di cui all'articolo 3 bis del protocollo sulla cooperazione culturale allegato all'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall' altra

IL COMITATO PER LA COOPERAZIONE CULTURALE,

visto il protocollo sulla cooperazione culturale allegato all'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall'altra, siglato a Bruxelles il 6 ottobre 2010 (nel seguito "le parti" e "il protocollo"), in particolare l'articolo 3 bis,

considerando quanto segue:

(1) Il protocollo istituisce un dispositivo di risoluzione delle controversie che prevede il ricorso ad un collegio arbitrale.

(2) In caso di controversia le parti si consultano per concordare la composizione del collegio.

(3) Nel caso in cui le parti non trovino un accordo sulla composizione del collegio arbitrale, i membri sono sorteggiati tra i nominativi di un elenco compilato a norma dell'articolo 3 bis del protocollo.

(4) Le parti hanno compilato di comune accordo un elenco di 15 arbitri,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

È istituito l'elenco di 15 arbitri in conformità dell'articolo 3 bis, lettera c), del protocollo. L'elenco figura nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a, il

Per il comitato per la cooperazione culturale

Direttore generale della direzione generale per l'istruzione e la cultura

Commissione europea

Primo viceministro

Ministero della cultura, dello sport e del turismo della Repubblica di Corea

ALLEGATO 2

ELENCO DEGLI ARBITRI

Arbitri proposti dall'UE

- James BRIDGEMAN
- Ursula KRIEBAUM
- Alessandra LANCIOTTI
- Hélène RUIZ FABRI
- Jan WOUTERS

Arbitri proposti dalla Corea

- Byung-chol Yoon
- Eun Young PARK
- Young Jae CHO
- Seung-Soo CHOI
- Chang Hwan SHIN

Presidenti

- Florentino P. FELICIANO (Filippine)
- Juan Antonio DORANTES (Messico)
- Christian HÄBERLI (Svizzera)
- Leng Sun CHAN (Malaysia)
- Teresa CHENG (Cina)